

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 332

Volume 21

29 November 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 2760/78 of 23 November 1978 on the conclusion of the Financial Protocol between the European Economic Community and the Republic of Cyprus 1
- Financial Protocol 2
- Final Act 8
- ★ Council Regulation (EEC) No 2761/78 of 23 November 1978 amending Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 on imports of olive oil originating in Tunisia, Algeria and Morocco (1978/79) 13
- ★ Council Regulation (EEC) No 2762/78 of 23 November 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Republic of Tunisia fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Tunisia, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979 14
- Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Republic of Tunisia fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Tunisia, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979 15
- ★ Council Regulation (EEC) No 2763/78 of 23 November 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Morocco, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979 17
- Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Morocco, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979 18

Contents (continued)

★ Council Regulation (EEC) No 2764/78 of 23 November 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979	20
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979	21
★ Council Regulation (EEC) No 2765/78 of 23 November 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979	23
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979	24
★ Council Regulation (EEC) No 2766/78 of 23 November 1978 amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1978/79)	26
Commission Regulation (EEC) No 2767/78 of 28 November 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	27
Commission Regulation (EEC) No 2768/78 of 28 November 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	29
Commission Regulation (EEC) No 2769/78 of 24 November 1978 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid	31
Commission Regulation (EEC) No 2770/78 of 24 November 1978 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid	39
★ Commission Regulation (EEC) No 2771/78 of 28 November 1978 amending for the third time Regulation (EEC) No 1528/78 laying down detailed rules for the application of the system of aid for dried fodder	43
★ Commission Regulation (EEC) No 2772/78 of 28 November 1978 re-establishing the levying of customs duties on perborate of sodium, falling within subheading 28.46 ex B, originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply	44
★ Commission Regulation (EEC) No 2773/78 of 28 November 1978 re-establishing the levying of customs duties on broom and brush handles, of wood, falling within subheading 44.25 ex B, originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply	45

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

- ★ Commission Regulation (EEC) No 2774/78 of 28 November 1978 re-establishing the levying of customs duties on plaiting materials bound together in parallel strands or woven in sheet form, including matting, mats and screens; straw envelopes for bottles, falling within heading No ex 46.02, originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply 46
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2775/78 of 28 November 1978 re-establishing the levying of customs duties on articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like, falling within heading No 68.12, originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply 47

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2760/78

of 23 November 1978

on the conclusion of the Financial Protocol between the European Economic Community and the Republic of Cyprus

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 238 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas the Financial Protocol between the European Economic Community and the Republic of Cyprus, signed in Brussels on 15 September 1977, should be approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Financial Protocol between the European Economic Community and the Republic of Cyprus

and the exchange of letters and declarations annexed to the Final Act are hereby approved on behalf of the Community.

The texts referred to in the first paragraph are annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council shall take the necessary measures for the exchange of acts provided for in Article 18 of the Financial Protocol⁽²⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No C 6, 9. 1. 1978, p. 143.

⁽²⁾ The date of entry into force of the Financial Protocol will be published in the *Official Journal of the European Communities* by the General Secretariat of the Council.

FINANCIAL PROTOCOL

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS,
HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK,
THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,
THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC
THE PRESIDENT OF IRELAND,
THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC,
HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG,
HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS,
HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND
NORTHERN IRELAND,
AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part,

AND THE PRESIDENT THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CYPRUS

of the other part,

CONSCIOUS of the need to promote the development of the Cypriot economy of the one part and
with a view to facilitating the pursuit of the objectives of the Agreement establishing an association
between the European Economic Community and the Republic of Cyprus of the other part,

HAVE DESIGNATED AS THEIR PLENIPOTENTIARIES :

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS :

Joseph VAN DER MEULEN,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the European Communities ;

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK :

Gunnar RIBERHOLDT,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the European Communities ;

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY :

Helmut SIGRIST,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the European Communities ;

THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC :

Luc de LA BARRE de NANTEUIL,
Ambassador of France,
Permanent Representative to the European Communities ;

THE PRESIDENT OF IRELAND :

Brendan DILLON,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the European Communities ;

THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC :

Eugenio PLAJA,
Ambassador of Italy,
Permanent Representative to the European Communities ;

HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG :

Jean DONDELINGER,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the European Communities ;

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS :

J. H. LUBBERS,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the European Communities ;

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND :

Sir Donald MAITLAND, CMG, OBE,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the European Communities ;

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES :

Joseph VAN DER MEULEN,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative of Belgium,
Chairman of the Permanent Representatives Committee ;

Roland de KERGORLAY,
Assistant Director-General in the Directorate-General for External Relations of the Commission
of the European Communities ;

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CYPRUS :

Titos PHANOS,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Delegate to the European Economic Community,
Head of the Mission of the Republic of Cyprus ;

WHO, having exchanged their Full Powers, found in good and due form,

HAVE AGREED AS FOLLOWS :

Article 1

The Community shall participate, within the framework of financial and technical cooperation, in the financing of projects designed to contribute to the economic and social development of Cyprus.

Article 2

1. For the purposes specified in Article 1, and for a period expiring five years after the entry into force of this Protocol, an aggregate amount of 30 million European units of account may be committed as follows :

(a) 20 million European units of account in the form of loans from the European Investment Bank,

hereinafter called 'the Bank', granted from its own resources on the terms set out in its statute ;

(b) four million European units of account in the form of loans on special terms ;

(c) six million European units of account in the form of grants.

Provision may be made for contributions to risk capital formation, to be charged against the amount shown in (b).

2. The loans referred to in paragraph 1 (a) shall generally be combined with interest rate subsidies of 2 % maximum financed by means of the funds shown in paragraph 1 (c).

Article 3

1. The amount fixed in Article 2 shall be used for the financing or part-financing of projects such as :
 - capital projects in the fields of production and infrastructure, aimed in particular at diversifying the economic structure of Cyprus and, especially, at promoting its industrialization and the modernization of its agriculture,
 - technical cooperation as a preliminary or complement to capital projects and, as a corollary, technical cooperation schemes in the field of training.
2. Community aids shall be used to cover costs necessarily incurred in carrying out approved projects or schemes. They may not be used to cover current administrative, maintenance or operational expenditure.

Article 4

1. Capital projects shall be eligible for financing either by loans from the Bank, combined with interest rate subsidies on the terms set out in Article 2, or by loans on special terms, or by a combination of these two means.
2. Technical cooperation shall normally be financed by grants.

Article 5

1. The amounts to be committed each year for each of the various forms of aid shall be distributed as evenly as possible throughout the period of application of this Protocol. During the initial period of application, however, a proportionally higher amount may, within reasonable limits, be committed.
2. Any funds not committed by the end of the fifth year following the entry into force of the Protocol shall be used, until exhausted, in accordance with the same arrangements as provided for in this Protocol.

Article 6

1. Loans granted by the Bank from its own resources shall be subject to terms as to duration established on the basis of the economic and financial characteristics of the projects for which such loans are intended. The interest rate shall be that applied by the Bank at the time of signature of each loan contract, subject to the interest rate subsidy referred to in Article 2 (2).
2. Loans on special terms shall be granted for 40 years with a period of grace of 10 years. The interest rate shall be fixed at 1 %.

3. The loans may be granted through the intermediary of the State or appropriate Cypriot public bodies, on condition that they onlend the amounts to the recipients on terms decided, by agreement with the Community, on the basis of the economic and financial characteristics of the projects.

Article 7

Aid contributed by the Community for the execution of certain projects may, with the agreement of Cyprus, take the form of co-financing in which, in particular, credit and development bodies and institutions of Cyprus, of Member States or of third States or international finance organizations would take part.

Article 8

The following shall be eligible for financial and technical cooperation :

- (a) in general :
 - the State of Cyprus ;
- (b) with the agreement of the State of Cyprus, for projects or measures approved by it :
 - Cypriot official development agencies,
 - private agencies working in Cyprus for economic and social development,
 - undertakings, carrying on their activities in accordance with the methods of industrial and business management, which are set up as companies or firms under Cypriot law,
 - groups of producers that are nationals of Cyprus, and exceptionally, where no such groups exist, the producers themselves,
 - scholarship holders and trainees sent by Cyprus under the training schemes referred to in Article 3.

Article 9

1. On the entry into force of this Protocol, the Community and Cyprus shall establish by mutual agreement the specific objectives of financial and technical cooperation, by reference to the priorities set by Cyprus's development plan.

These objectives may be reviewed by mutual agreement to take account of changes in Cyprus's economic situation or in the objectives and priorities set by its development plan.

2. Within the framework established pursuant to paragraph 1, financial and technical cooperation shall apply to projects and measures drawn up by Cyprus or by other beneficiaries approved by that country.

Article 10

1. For each request for financial aid under this Protocol, a dossier shall be submitted to the Community by the beneficiary referred to in Article 8 (a) or, with the agreement of Cyprus, by those referred to in Article 8 (b).

2. The Community shall appraise the requests for financing in collaboration with the State of Cyprus and the beneficiaries, in accordance with the objectives set out in Article 9 (1), and shall inform them of the decisions taken on such requests.

Article 11

The execution, management and maintenance of schemes that are the subject of financing under this Protocol shall be the responsibility of Cyprus or the other beneficiaries referred to in Article 8 of this Protocol.

The Community shall ensure that this financial aid is expended in accordance with the agreed allocations and to the best economic advantage.

Article 12

1. As regards projects and measures financed by the Community, participation in tendering procedures and other procedures for the award of contracts shall be open, on equal terms, to all natural or legal persons of Cyprus and of the Member States.

2. To promote participation by Cypriot undertakings in the performance of works contracts, an accelerated procedure for issuing invitations to tender involving shorter time limits for the submission of tenders may be used after approval by the relevant Community body where the works in question, because of their scale, are mainly of interest to Cypriot undertakings.

This accelerated procedure may be used for invitations to tender estimated at less than 1 000 000 European units of account.

3. Where the relevant Community body considers it useful, participation by other countries in contracts financed by the Community may be authorized exceptionally on a case-by-case basis.

Participation by third countries may also be authorized on the same conditions, where the Community is financing schemes jointly with other sources of funds.

Article 13

Cyprus shall apply to contracts awarded for the execution of projects or measures financed by the Community fiscal and customs arrangements as favourable as those applied in respect of other international organizations.

Article 14

Where a loan is granted to a beneficiary other than the State of Cyprus, the provision of a guarantee by the latter or of other adequate guarantees may be required by the Community as a condition of the grant of the loan.

Article 15

Throughout the duration of the loans granted pursuant to this Protocol, Cyprus shall undertake to make available to debtors, beneficiaries or guarantors of such loans the foreign currency necessary for the payment of interest and commission and the repayment of principal.

Article 16

The results of financial and technical cooperation shall be examined annually by the Association Council.

Article 17

This Protocol shall form an integral part of the Agreement establishing an association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus.

Article 18

1. This Protocol shall be subject to ratification, acceptance or approval in accordance with the procedures in force in each of the signatory States and the European Economic Community. The Acts necessary for this purpose shall be exchanged at Brussels.

2. This Protocol shall enter into force on the first day of the second month following that in which the exchange of Acts referred to in paragraph 1 is carried out.

Article 19

This Protocol is drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German and Italian languages, each of these texts being equally authentic

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne finansprotokol.

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter dieses Finanzprotokoll gesetzt.

In witness whereof, the undersigned Plenipotentiaries have affixed their signatures below this Financial Protocol.

En foi de quoi, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent protocole financier.

In fede di che, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente protocollo finanziario.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit Financieel Protocol hebben gesteld.

Udfærdiget i Bruxelles, den femtende september nitten hundrede og syvoghalvfjerds.

Geschehen zu Brüssel am fünfzehnten September neunzehnhundertsiebenundsiebzig.

Done at Brussels on the fifteenth day of September in the year one thousand nine hundred and seventy-seven.

Fait à Bruxelles, le quinze septembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì quindici settembre millenovecentosettantasette.

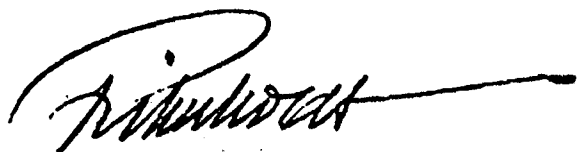
Gedaan te Brussel, de vijftiende september negentienhonderd zevenenzeventig.

Pour Sa Majesté le roi des Belges

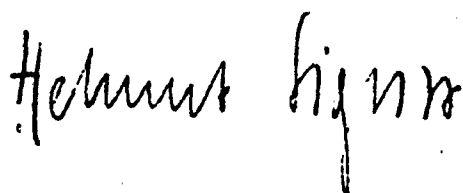
Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen



For Hendes Majestæt Danmarks Dronning



Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland



Pour le président de la République française

Luc de Ben d'Arp

For the President of Ireland

Brenda Dillon

Per il presidente della Repubblica italiana

Eugenio Scalfari

Pour Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg

James

Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden

John

For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Donald Maitland

For Rådet for De europæiske Fællesskaber

Für den Rat der Europäischen Gemeinschaften

For the Council of the European Communities

Pour le Conseil des Communautés européennes

Per il Consiglio delle Comunità europee

Voor de Raad van de Europese Gemeenschappen

J. van der Meulen
J. Kuylenstierna

For the President of the Republic of Cyprus

Nikolaos

FINAL ACT

The Plenipotentiaries of :

His Majesty the King of the Belgians,

Her Majesty the Queen of Denmark,

The President of the Federal Republic of Germany,

The President of the French Republic,

The President of Ireland,

The President of the Italian Republic,

His Royal Highness the Grand Duke of Luxembourg,

Her Majesty the Queen of the Netherlands,

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland,

and of the Council of the European Communities,

of the one part,

and of the President of the Republic of Cyprus,

of the other part,

meeting at Brussels on 15 September 1977 for the signature of the Additional Protocol to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus and of the Financial Protocol :

- I. have, on signing the Additional Protocol to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus, taken note of the exchange of letters on scientific and technological cooperation and the protection of the environment ;
- II. have, on signing the Financial Protocol, taken note of the following declarations :
 - declaration by the European Economic Community on Article 2 of the Financial Protocol,
 - declaration by the representative of the Federal Republic of Germany on the definition of German nationality,
 - declaration by the representative of the Federal Republic of Germany on the application of the Financial Protocol to Berlin.

The abovementioned exchange of letters and the declarations are annexed to this Final Act.

The Plenipotentiaries have agreed that this exchange of letters and these declarations shall be subject, in the same manner as the Protocols, to any procedures that may be necessary to ensure their validity.

Udfærdiget i Bruxelles, den femtende september nitten hundrede og syvoghalvfjerds.

Geschehen zu Brüssel am fünfzehnten September neunzehnhundertsiebenundsiebzig.

Done at Brussels on the fifteenth day of September in the year one thousand nine hundred and seventy-seven.

Fait à Bruxelles, le quinze septembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì quindici settembre millenovecentosettantasette.

Gedaan te Brussel, de vijftiende september negentienhonderd zevenenzeventig.

Pour Sa Majesté le roi des Belges

Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen

J. Van der Meulen

For Hendes Majestæt Danmarks Dronning

Riksdag

Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland

Helmut Schmidt

Pour le président de la République française

G. de Gaulle

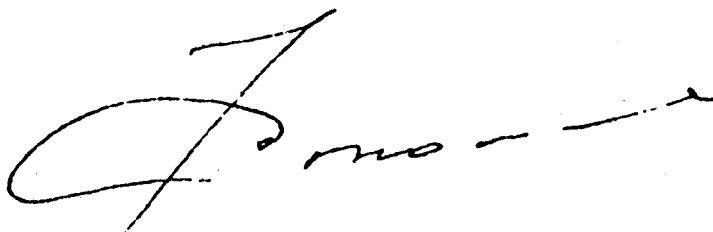
For the President of Ireland

Brenda Dillon

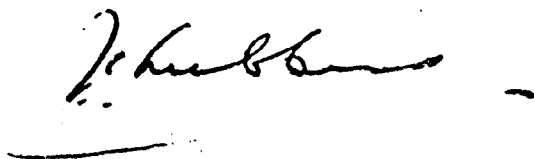
Per il presidente della Repubblica italiana

Luigi Einaudi

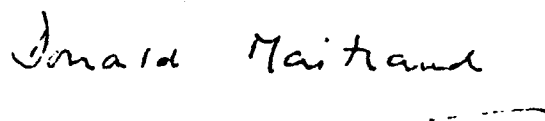
Pour Son Altesse Royale le grand-duc de Luxembourg



Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden



For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



For Rådet for De europæiske Fællesskaber

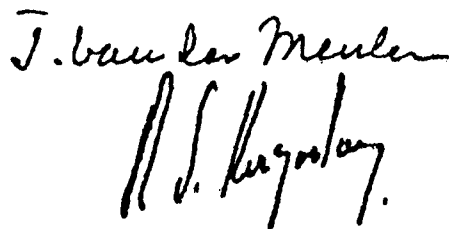
Für den Rat der Europäischen Gemeinschaften

For the Council of the European Communities

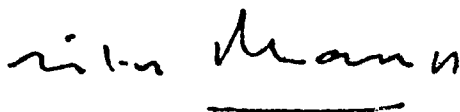
Pour le Conseil des Communautés européennes

Per il Consiglio delle Comunità europee

Voor de Raad van de Europese Gemeenschappen



For the President of the Republic of Cyprus



Exchange of letters relating to scientific and technological cooperation and the protection of the environment

Sir,

Further to the wishes expressed by the Cypriot delegation at the negotiations which ended today in an Additional Protocol being concluded between the Community and Cyprus, I have the honour to inform you, on behalf of the Member States of the Community, that the latter are ready to examine on a case-by-case basis the possibility of Cyprus having access to the results of the research programmes carried out jointly by the Member States of the Community or by the Member States in collaboration with other third countries in the fields of science, technology and the protection of the environment.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*Head of the delegation of the
European Economic Community*

Sir,

In your letter of today's date you inform me as follows :

'Further to the wishes expressed by the Cypriot delegation at the negotiations which ended today in an Additional Protocol being concluded between the Community and Cyprus, I have the honour to inform you, on behalf of the Member States of the Community, that the latter are ready to examine on a case-by-case basis the possibility of Cyprus having access to the results of the research programmes carried out jointly by the Member States of the Community or by the Member States in collaboration with other third countries in the fields of science, technology and the protection of the environment.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.'

I have the honour to acknowledge receipt of your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*Head of the delegation of the
Republic of Cyprus*

Declaration by the European Economic Community on Article 2 of the Financial Protocol

1. The European unit of account used to express the amounts specified in Article 2 of the Financial Protocol is defined as the sum of the following amounts in the currencies of the Member States of the Community :

German mark	0.828
Pound sterling	0.0885
French franc	1.15
Italian lira	109
Dutch guilder	0.286
Belgian franc	3.66
Luxembourg franc	0.14
Danish krone	0.217
Irish pound	0.00759.

2. The value of the European unit of account in any given currency is equal to the equivalent in that currency of the sum of the amounts of currency referred to in paragraph 1. It is calculated by the Commission using daily market exchange rates.

The daily values of the unit of account in the various national currencies are made available every day and are published periodically in the *Official Journal of the European Communities*.

Declaration by the representative of the Federal Republic of Germany on the definition of German nationality

Every German person, within the meaning of the basic constitutional law applying in the Federal Republic of Germany, is considered as a national of the Federal Republic of Germany.

Declaration by the representative of the Federal Republic of Germany on the application of the Financial Protocol to Berlin

The Financial Protocol shall also apply to Land Berlin provided that no statement to the contrary by the Government of the Federal Republic of Germany is addressed to the other Contracting Parties within three months of the entry into force of the Protocol.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2761/78**of 23 November 1978****amending Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 on imports of olive oil originating in Tunisia, Algeria and Morocco (1978/79)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas Articles 16, 17 and 16 of and Annexes B to the Cooperation Agreements and Articles 9, 10 and 9 of and Annexes B to the Interim Agreements between the European Economic Community and Tunisia ⁽³⁾, Morocco ⁽⁴⁾ and Algeria ⁽⁵⁾ respectively stipulate that, if the country in question levies a special export charge on imports into the Community of olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the levy applicable to such oil is to be reduced by a fixed amount of 0.50 unit of account per 100 kilograms and by an amount equal to the special charge, but not exceeding 10 units of account per 100 kilograms in the case of reduction provided for in the aforementioned Articles and 10 units of account per 100 kilograms in the case of the additional amount provided for in the aforementioned Annexes B;

Whereas the aforementioned Agreements were implemented by Regulations (EEC) No 1508/76 ⁽⁶⁾, (EEC) No 1514/76 ⁽⁷⁾ and (EEC) No 1521/76 ⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2388/77 ⁽⁹⁾;

Whereas the Contracting Parties have agreed, by exchanges of letters, to fix the additional amount at 10 units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979;

Whereas Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (1) (b) of Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76, the date '31 October 1978' is hereby replaced by '31 October 1979'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No C 253, 25. 10. 1978, p. 3.

⁽²⁾ Opinion delivered on 17 November 1978 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 195.

⁽⁴⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 98.

⁽⁵⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁸⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁹⁾ OJ No L 278, 29. 10. 1977, p. 14.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2762/78

of 23 November 1978

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Republic of Tunisia fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Tunisia, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia, signed on 25 April 1976, and to the Interim Agreement⁽¹⁾, which entered into force on 1 July 1976 and whose term of validity was extended by the Agreement annexed to Regulation (EEC) No 1456/78⁽²⁾, and in particular to Annex B to each of those Agreements,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Republic of Tunisia fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Tunisia, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the

Republic of Tunisia fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Tunisia, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 195.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1978, p. 12.

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Republic of Tunisia fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Tunisia, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

Letter No 1

Sir,

Annex B to the Cooperation Agreement and Annex B to the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia stipulate that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement and Article 9 (1) (b) of the Interim Agreement is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at 10 units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council of
the European Communities*

Letter No 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows :

'Annex B to the Cooperation Agreement and Annex B to the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia stipulate that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement and Article 9 (1) (b) of the Interim Agreement is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at 10 units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I am able to confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of
the Republic of Tunisia*

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2763/78
of 23 November 1978

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Morocco, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco, signed on 27 April 1976, and to the Interim Agreement⁽¹⁾, which entered into force on 1 July 1976 and whose term of validity was extended by the Agreement annexed to Council Regulation (EEC) No 1455/78⁽²⁾, and in particular to Annex B to each of those Agreements,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Morocco, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the

Kingdom of Morocco fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Morocco, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979 is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 98.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1978, p. 7.

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Morocco, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

Letter No 1

Sir,

Annex B to the Cooperation Agreement and Annex B to the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco stipulate that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 17 (1) (b) of the Cooperation Agreement and Article 10 (1) (b) of the Interim Agreement is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at 10 units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council of
the European Communities*

Letter No 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows :

'Annex B to the Cooperation Agreement and Annex B to the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco stipulate that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 17 (1) (b) of the Cooperation Agreement and Article 10 (1) (b) of the Interim Agreement is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at 10 units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I am able to confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of
the Kingdom of Morocco*

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2764/78
of 23 November 1978

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, signed on 26 April 1976, and to the Interim Agreement ⁽¹⁾, which entered into force on 1 July 1976 and whose term of validity was extended by the Agreement annexed to Regulation (EEC) No 1454/78 ⁽²⁾, and in particular to Annex B to each of those Agreements,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the

People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1978, p. 1.

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

Letter No 1

Sir,

Annex B to the Cooperation Agreement and Annex B to the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulate that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement and Article 9 (1) (b) of the Interim Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at 10 units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council of
the European Communities*

Letter No 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows :

'Annex B to the Cooperation Agreement and Annex B to the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulate that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement and Article 9 (1) (b) of the Interim Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at 10 units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I am able to confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of
the People's Democratic Republic of Algeria*

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2765/78**of 23 November 1978**

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community, and in particular Annex IV thereto,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and

Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

Letter No 1

Sir,

Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at nine units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council of
the European Communities*

Letter No 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows :

'Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at nine units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

It should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the President of
the Republic of Turkey*

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2766/78

of 23 November 1978

amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1978/79)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽²⁾,

Whereas Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that the additional amount, if any, to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, is to be fixed for each year of application by an exchange of letters between the Community and Turkey;

Whereas Regulation (EEC) No 1180/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2387/77⁽⁴⁾, imple-

mented the abovementioned Decision, in particular as regards olive oil;

Whereas the Contracting Parties have agreed, by an exchange of letters, to fix the additional amount in question at nine units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 1180/77 should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 9 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1180/77, the date '31 October 1978' is hereby replaced by '31 October 1979'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No C 253, 25. 10. 1978, p. 4.

⁽²⁾ Opinion delivered on 17 November 1978 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 278, 29. 10. 1977, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2767/78

of 28 November 1978

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29
November 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and, directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 November 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 November 1978 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	77.08
10.01 B	Durum wheat	115.99 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	78.68 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	85.85
10.04	Oats	79.56
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	75.93 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	55.97 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	74.68 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	119.11
11.01 B	Rye flour	121.34
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	190.69
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	128.09

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2768/78**of 28 November 1978****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29
November 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 November 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 November 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	1.26
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2769/78

of 24 November 1978

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2017/76⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1977 programme⁽⁵⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 827/77 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and specialized bodies under the 1978 programme⁽⁶⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex,

certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁷⁾ ; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 November 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX⁽¹⁾

Consignment	A	B	C	D	E
1. Application of Council Regulation : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78				
2. Beneficiary	UNICEF				
3. Country of destination	Vietnam				
4. Total quantity of the consignment	1 000 tonnes ⁽⁵⁾	1 000 tonnes ⁽⁵⁾	1 000 tonnes ⁽⁵⁾	1 000 tonnes ⁽⁵⁾	1 000 tonnes ⁽⁵⁾
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the application of the procedure referred to in point 12				
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market				
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags				
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Action de l'Unicef / Haiphong'				
9. Delivery period	Loading in February 1979	Loading in March 1979	Loading in April 1979	Loading in May 1979	Loading in June 1979
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Haiphong (deposited on the quay or on lighters)				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Unicef, Tram, Haiphong, Viêt-nam ; c/o Unicef, Hôtel Hoa & Binh, Hanoi, Viêt-nam ⁽⁹⁾				
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender				
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 11 December 1978				

Consignment	F	G	H	I
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77			
2. Beneficiary	}	Somalia		
3. Country of destination				
4. Total quantity of the consignment	1 000 tonnes ⁽⁵⁾	380 tonnes	1 000 tonnes ⁽⁵⁾	370 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the application of the procedure referred to in point 12			
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market			
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags			
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Somalia / For free distribution'			
9. Delivery period	Loading in February 1979		Loading in May 1979	
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Mogadishu (deposited on the quay or on lighters)			
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Mr Abdilleh, General Manager, Settlement Development Agency, PO Box 1407, Mogadishu			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 11 December 1978			

Consignment	K	L
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78	
2. Beneficiary	} Zambia	
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment	1 000 tonnes ⁽⁵⁾	500 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Dutch	Will result from the application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Intervention stock (entry into stock of the intervention agency after 1 March 1978)	Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾		Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder / Gift of the European Economic Community to Zambia'	'Skimmed-milk powder enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Zambia / For free distribution'
9. Delivery period	Loading in February 1979	
10. Stage and place of delivery	Community port having a regular service with East London	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Agence maritime internationale, M. Van Oost, Bruxelles (tel. 720 90 30)	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 11 December 1978	

Consignment	M	N
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78	
2. Beneficiary	Egypt	
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment	3 000 tonnes ⁽⁵⁾	2 000 tonnes ⁽⁵⁾
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the application of the procedure referred to in point 12	German
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market	Intervention stock (entry into stock of the intervention agency after 1 March 1978)
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	See note ⁽⁶⁾	
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder / Gift of the European Economic Community to Egypt'	
9. Delivery period	Loading in February 1979	
10. Stage and place of delivery	Community port of loading	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	—	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 11 December 1978	

Consignment	O	P
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78	
2. Beneficiary	ICRC	UNICEF
3. Country of destination	Nicaragua	Sudan
4. Total quantity of the consignment	100 tonnes	300 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Irish	Will result from the application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Irish market	Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	A red cross 10 × 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking: 'NI-4-Leche desnatada en polvo con vitaminas A (5 000 UI/100 g) y D (500 UI/100 g) / Donación de la Comunidad económica europea / Acción del Comité internacional de la Cruz Roja / Destinado a la distribución gratuita / Corinto'	'Skimmed-milk powder enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / Action of UNICEF / Juba, Sudan via Mombasa'
9. Delivery period	Loading in February 1979	
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Corinto (deposited on the quay or on lighters)	Delivered destination to Juba via Mombasa (Kenya)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Delegación CICR, c/o Cruz Roja Nicaragüense, Apartado 3279, Managua, D.N. (Nicaragua)	UNICEF Liaison Officer, Juba, South Sudan ⁽⁷⁾
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 11 December 1978

Consignment	Q	R
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 2017/76 (1976 programme) (EEC) No 2018/76	
2. Beneficiary	Mali	
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment	325 tonnes	325 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the application of the procedure referred to in point 12	
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne à la république du Mali / Pour distribution gratuite / Secours catholique malien / Bamako (Mali) via Abidjan'	
9. Delivery period	Loading before 10 February 1979	Loading in April 1979
10. Stage and place of delivery	Delivered destination Bamako (Mali) via Abidjan (Ivory Coast)	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Monsieur Jules Sukho, président du Secours catholique malien, boîte postale 1726, Bamako (Mali) (tel. 23089 et 22775) ⁽⁸⁾	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 11 December 1978	

Notes :

- (1) This Annex, together with the notice published in Official Journal No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.
 - (2) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the Official Journal.
 - (3) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 625/78, see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77. However, with regard to skimmed-milk powder coming from intervention stocks and having entered stock before 1 July 1978, the provisions of Regulation (EEC) No 1108/68 remain applicable.
 - (4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
 - (5) In cases where the total quantity of a lot is a multiple of 500 tonnes, the tender submitted may relate to a partial quantity of 500 tonnes or to a multiple of 500 tonnes ; see Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.
 - (6) The powdered milk must be obtained by the 'low heat temperature' process or a similar process and satisfy the conditions laid down in Annex I to Regulation (EEC) No 625/78 (OJ No L 84, 31. 3. 1978, p. 19).
 - (7) A copy of the dispatch documents should be sent to the following addresses :
 - UNICEF Liaison Officer,
Juba, South Sudan ;
 - M. Robert Thalmann, Unicef,
Palais des nations,
CH-1211, Genève 10.
 - (8) A copy of the dispatch documents should be sent by the tenderer to the recipient representative as soon as possible after delivery.
 - (9) A copy of the dispatch documents should be sent to the United Nations Children's Fund, BP 45, Hanoi, Vietnam.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2770/78
of 24 November 1978
on the delivery of various consignments of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1768/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1977 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 830/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1978 food-aid programme to certain developing countries and to certain specialized bodies⁽⁴⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of butteroil set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁵⁾; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the intervention agencies specified in the Annex shall deliver butteroil as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 November 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX ⁽¹⁾

Consignment	A	B
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78	
2. Beneficiary	Bangladesh	
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment	1 500 tonnes ⁽⁵⁾	1 500 tonnes ⁽⁵⁾
5. Intervention agency responsible for delivery	German	
6. Origin of the butteroil ⁽²⁾	To manufacture from intervention butter	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	In 5 kg boxes coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to Bangladesh'	
9. Delivery period	Loading in February 1979	Loading in March 1979
10. Stage and place of delivery	Community port of loading	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	—	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 11 December 1978	

Consignment	C	D	E	F	G
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78				
2. Beneficiary	UNICEF				
3. Country of destination	Vietnam				
4. Total quantity of the consignment	250 tonnes	250 tonnes	250 tonnes	250 tonnes	250 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian				
6. Origin of the butteroil (2)	To manufacture from intervention butter				
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees				
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne / Action de l'Unicef / Haiphong'				
9. Delivery period	Loading in January 1979	Loading in February 1979	Loading in March 1979	Loading in April 1979	Loading in May 1979
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Haiphong (deposited on the quay or in lighters)				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	Unicef, Tram, Haiphong, Viêt-nam, c/o Unicef, Hôtel Hoa & Binh, Hanoi, Viêt-nam (6)				
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 11 December 1978			

Consignment	H	I
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78
2. Beneficiary	Caritas	}
3. Country of destination	Uganda	
4. Total quantity of the consignment	200 tonnes	
5. Intervention agency responsible for delivery	German	French
6. Origin of the butteroil ⁽²⁾	To manufacture from intervention butter	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	In 5 kg boxes coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Gift of the European Economic Community / Action of Caritas / For free distribution in Uganda / Kampala via Mombasa (Kenya)'	'Aceite de Manteca / Donación de la Comunidad económica europea a Honduras'
9. Delivery period	Loading by 15 January 1979 at the latest	
10. Stage and place of delivery	Community port of loading	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	—	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	

Notes :

- (1) This Annex, together with the notice published in Official Journal No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.
- (2) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the Official Journal.
- (3) Other than those set out in Annex II to Regulation (EEC) No 303/77.
- (4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination'; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (4) In cases where the total quantity of a lot is a multiple of 500 tonnes, the tender submitted may relate to a partial quantity of 500 tonnes or to a multiple of 500 tonnes; see Article 15 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (6) A copy of the documents should be sent to the United Nations Children's Fund, BP 45, Hanoi, Vietnam.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2771/78

of 28 November 1978

amending for the third time Regulation (EEC) No 1528/78 laying down detailed rules for the application of the system of aid for dried fodder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder⁽¹⁾, and in particular Article 6 (3) thereof,

Whereas in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 1528/78⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2744/78⁽³⁾, an adjustment for offers and quotations cif Regensburg is specified; whereas experience has shown that this adjustment is no longer appropriate to the market situation; whereas it should therefore be withdrawn from the Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Dried Fodder,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 3 (1) (e) of Regulation (EEC) No 1528/78 is amended to read as follows:

'(e) products delivered cif Regensburg, they shall not be adjusted.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 179, 1. 7. 1978, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 330, 25. 11. 1978, p. 21.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2772/78
of 28 November 1978

re-establishing the levying of the customs duties on perborate of sodium, falling within subheading 28.46 ex B, originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of the preferential ceiling open for 1976;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said

countries or territories — with the exception of those listed in Annex C to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas in respect of perborate of sodium, falling within subheading 28.46 ex B, the ceiling, calculated as indicated above, should be 552 300 units of account, and therefore the maximum amount is 276 150 units of account; whereas on 15 November 1978, the amounts of imports into the Community of perborate of sodium, falling within subheading 28.46 ex B, originating in Yugoslavia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Yugoslavia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 2 December 1978, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Yugoslavia:

CCT heading No	Description
28.46	Borates and perborates : ex B. Perborate of sodium

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1978.

For the Commission
Étienne DAVIGNON
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2773/78

of 28 November 1978

re-establishing the levying of customs duties on broom and brush bodies and handles, of wood, falling within subheading 44.25 ex B, originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of that fixed for 1976;

Whereas Article 2 (1) and (3) of that Regulation provides that the customs duties may be re-established at any time on imports of the products in question coming from any country or territory, with the exception of those listed in Annex C to that Regulation once the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of broom and brush bodies and handles, of wood, falling within subheading 44.25 ex

B, the ceiling, calculated as indicated above, should be 1 164 000 units of account; whereas on 15 November 1978 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 2 December 1978, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77 shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community, coming from any beneficiary country or territory, with the exception of those listed in Annex C to Regulation (EEC) No 2705/77:

CCT heading No	Description
44.25	Wooden tools, tool bodies, tool handles, broom and brush bodies and handles; boot and shoe lasts and trees, of wood: ex B. Other: broom and brush bodies and handles, of wood

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2774/78

of 28 November 1978

re-establishing the levying of customs duties on plaiting materials bound together in parallel strands or woven in sheet form, including matting, mats and screens; straw envelopes for bottles, falling within heading No ex 46.02, originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of that fixed for 1976;

Whereas Article 2 (1) and (3) of that Regulation provides that the customs duties may be re-established at any time on imports of the products in question coming from any country or territory, with the exception of those listed in Annex C to that Regulation once the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of plaiting materials bound together in parallel strands or woven in sheet form,

including matting, mats and screens; straw envelopes for bottles, the ceiling, calculated as indicated above, should be 6 511 000 units of account; whereas on 15 November 1978 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 2 December 1978, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77 shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community, coming from any beneficiary country or territory, with the exception of those listed in Annex C to Regulation (EEC) No 2705/77:

CCT heading No	Description
ex 46.02	Plaiting materials bound together in parallel strands or woven in sheet form, including matting, mats and screens; straw envelopes for bottles

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2775/78
of 28 November 1978

re-establishing the levying of customs duties on articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like, falling within heading No 68.12, originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of the preferential ceiling open for 1976;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the

products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those listed in Annex C to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of articles of asbestos-cement, of cellulose-cement or the like, the ceiling, calculated as indicated above, should be 1 254 000 units of account, and therefore the maximum amount is 627 000 units of account; whereas on 15 November 1978, the amounts of imports into the Community of articles of asbestos-cement, of cellulose-cement or the like, originating in Yugoslavia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Yugoslavia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 2 December 1978, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Yugoslavia:

CCT heading No	Description
68.12	Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1978.

For the Commission

Etienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.